

POLITIQUE NUMÉRO 2023-03  
RÈGLES DE GOUVERNANCE EN MATIÈRE DE  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

---

CONSIDÉRANT que la Ville de Rivière-Rouge (ci-après la « Ville ») est un organisme public assujéti à la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ c. A -2.1 (ci-après la « *Loi sur l'accès* »);

CONSIDÉRANT que la Ville s'engage à protéger les renseignements personnels qu'elle collecte et traite dans le cadre de ses activités dans le respect des lois et règlements applicables;

CONSIDÉRANT que, pour s'acquitter des obligations prévues à la *Loi sur l'accès*, est instituée la présente politique concernant les règles de gouvernance en matière de protection des renseignements personnels;

CONSIDÉRANT que la présente politique a été soumise pour consultation et approbation au comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels créée en vertu de l'article 8.1 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ c. A -2,1;

CONSIDÉRANT que ledit comité a approuvé la présente politique en date du 22 septembre 2023 et qu'elle a été publiée sur le site Web de la Ville ce même jour.

**EN CONSÉQUENCE, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

**CHAPITRE I – APPLICATION ET INTERPRÉTATION**

**ARTICLE 1 : DÉFINITIONS**

Aux fins de la présente politique, les expressions ou les termes suivants ont la signification ci-dessous énoncée :

<b>CAI</b>	Désigne la Commission d'accès à l'information créée en vertu de la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i> , RLRQ c. A -2,1;
<b>Conseil</b>	Désigne le conseil municipal de la Ville de Rivière-Rouge;
<b>Comité sur l'accès</b>	Désigne le comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels créée en vertu de l'article 8.1 de la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i> , RLRQ c. A -2,1;
<b>Cycle de vie</b>	Désigne l'ensemble des étapes d'existence d'un renseignement détenu par la Ville et plus précisément sa création, sa modification, son transfert, sa consultation, sa transmission, sa conservation, son archivage, son anonymisation ou sa destruction;
<b>Loi sur l'accès</b>	Désigne la <i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i> , RLRQ c. A -2,1;
<b>Personne concernée</b>	Désigne toute personne physique pour laquelle la Ville collecte, détient, communique à un tiers, détruit ou rend anonyme, un ou des renseignements personnels;
<b>Partie prenante</b>	Désigne une personne physique en relation avec la Ville dans le cadre de ses activités et, sans limiter la généralité de ce qui précède, un employé ou un fournisseur;

POLITIQUE NUMÉRO 2023-03  
RÈGLES DE GOUVERNANCE EN MATIÈRE DE  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

---

<b>Politique de gouvernance PRP</b>	Désigne la politique administrative concernant les règles de gouvernance en matière de protection des renseignements personnels de la Ville;
<b>PRP</b>	Désigne la protection des renseignements personnels;
<b>Renseignement personnel (ou RP)</b>	Désigne toute information qui concerne une personne physique et qui permet de l'identifier directement ou indirectement, comme : l'adresse postale, le numéro de téléphone, le courriel ou le numéro de compte bancaire, que ce soit les données personnelles ou professionnelles de l'individu;
<b>Renseignement personnel (ou RP) sensible</b>	Désigne tout renseignement personnel qui suscite un haut degré d'attente raisonnable en matière de vie privée de tout individu, notamment en raison du préjudice potentiel à la personne en cas d'incident de confidentialité, comme l'information financière, les informations médicales, les données biométriques, le numéro d'assurance sociale, le numéro de permis de conduire ou l'orientation sexuelle;
<b>Responsable de l'accès aux documents (ou RAD)</b>	Désigne la personne qui, conformément à la Loi sur l'accès, exerce cette fonction et répond aux demandes d'accès aux documents de la Ville;
<b>Responsable de la protection des renseignements personnels (ou RPRP)</b>	Désigne la personne qui, conformément à la Loi sur l'accès, exerce cette fonction veille à la protection des renseignements personnels détenus par la Ville.

**ARTICLE 2 : OBJECTIFS**

La Politique de gouvernance PRP vise les objectifs suivants :

- a) Énoncer les orientations et les principes directeurs destinés à assurer efficacement la PRP;
- b) Protéger les RP recueillis par la Ville tout au long de leur cycle de vie;
- c) Assurer la conformité aux exigences légales applicables à la PRP, dont la *Loi sur l'accès*, et aux meilleures pratiques en cette matière;
- d) Assurer la confiance du public en la Ville, faire preuve de transparence concernant le traitement des RP et les mesures de PRP appliquées par la Ville et leur donner accès lorsque requis.

**CHAPITRE II – MESURES DE PROTECTION DES  
RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

**ARTICLE 3 : COLLECTE DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

- 3.1** La Ville ne collecte que les RP nécessaires aux fins de ses activités.
- 3.2** Sous réserve des exceptions prévues à la *Loi sur l'accès*, la Ville ne procède pas à la collecte de RP sans avoir préalablement obtenu le consentement de la personne concernée.
- 3.3** Est entendu que le consentement doit être donné à des **fins spécifiques**, pour une **durée nécessaire** à la réalisation des fins auxquelles il est demandé. Le consentement de la personne concernée doit être :

POLITIQUE NUMÉRO 2023-03  
RÈGLES DE GOUVERNANCE EN MATIÈRE DE  
PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

---

- a) **Manifeste** : ce qui signifie qu'il est évident et certain;
- b) **Libre** : ce qui signifie qu'il doit être exempt de contraintes;
- c) **Éclairé** : ce qui signifie qu'il est pris en toute connaissance de cause.

**3.4** Au moment de la collecte de tout RP, la Ville s'assure d'obtenir de façon expresse le consentement libre et éclairé de la personne concernée. La Ville doit notamment indiquer :

- a) Les fins auxquelles tout RP est requis;
- b) Le caractère obligatoire ou facultatif de la demande de collecte de RP;
- c) Les conséquences, pour la personne concernée, d'un refus de répondre à la demande;
- d) Les conséquences, pour la personne concernée, d'un retrait de son consentement à la communication ou à l'utilisation des RP suivant une demande facultative;
- e) Les droits d'accès et de rectification aux RP collectés;
- f) Les moyens par lesquels tout RP est recueilli;
- g) Les précisions nécessaires relativement (1) au recours par la Ville à une technologie afin de recueillir tout RP, comprenant des fonctions qui permettent l'identification, la localisation ou le profilage de la personne concernée et (2) aux moyens offerts, à la personne concernée, pour en activer ou désactiver les fonctions;
- h) Les précisions relatives à la durée de conservation de tout RP;
- i) Les coordonnées de la personne responsable de la PRP au sein de la Ville.

**ARTICLE 4 : CONSERVATION ET UTILISATION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

- 4.1** La Ville restreint l'utilisation de tout RP aux fins pour lesquelles il a été recueilli et pour lequel la Ville a obtenu le consentement exprès de la personne concernée, le tout sous réserve des exceptions prévues par la *Loi sur l'accès*.
- 4.2** La Ville limite l'accès à tout RP détenu aux seules personnes pour lesquelles ledit accès est requis à l'exercice de leurs fonctions au sein de la Ville.
- 4.3** La Ville applique des mesures de sécurité équivalente, quelle que soit la sensibilité des RP détenus afin de prévenir les atteintes à leur confidentialité et à leur intégrité sous réserve des exceptions prévues à la *Loi sur l'accès*.
- 4.4** La Ville conserve les données et documents comportant des RP :
- a) Pour la durée nécessaire à l'utilisation pour laquelle ils ont été obtenus;
- ou**
- b) Conformément aux délais prévus à son calendrier de conservation.
- 4.5** Lors de l'utilisation de tout RP, la Ville s'assure de l'exactitude du RP. Pour ce faire, elle valide son exactitude auprès de la personne concernée de façon régulière et, si nécessaire, au moment de son utilisation.
- 4.6** La Ville accorde le même haut taux d'attente raisonnable de protection, en matière de confidentialité et d'intégrité envers tout RP qu'elle collecte, conserve et utilise que le RP soit sensible ou non.

**ARTICLE 5 : FICHER DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

La Ville établit et maintient à jour un inventaire de ses fichiers de renseignements personnels.

Cet inventaire doit contenir les indications suivantes :

- a) La désignation de chaque fichier, les catégories de renseignements qu'il contient, les fins pour lesquelles les renseignements sont conservés et le mode de gestion de chaque fichier;
- b) La provenance des renseignements versés à chaque fichier;
- c) Les catégories de personnes concernées par les renseignements versés à chaque fichier;
- d) Les catégories de personnes qui ont accès à chaque fichier dans l'exercice de leurs fonctions;
- e) Les mesures de sécurité prises pour assurer la protection des renseignements personnels.

Toute personne qui en fait la demande a droit d'accès à cet inventaire, sauf à l'égard des renseignements dont la confirmation de l'existence peut être refusée en vertu des dispositions de la *Loi sur l'accès*.

#### **ARTICLE 6 : COMMUNICATION À DES TIERS**

- 6.1 La Ville, ne peut communiquer à des tiers tout RP sans un consentement exprès de la personne concernée sauf exception prévue à la *Loi sur l'accès*.
- 6.2 La Ville indique, dans les registres exigés par la *Loi sur l'accès*, toutes les informations relatives à la transmission de tout RP à un tiers à quelques fins que ce soit.

#### **ARTICLE 7 : DESTRUCTION OU ANONYMISATION**

- 7.1 Lorsque des RP ne sont plus nécessaires aux fins pour lesquelles ils ont été recueillis et lorsque le délai prévu au calendrier de conservation est expiré, la Ville doit les détruire de façon irréversible ou les rendre anonymes.
- 7.2 La procédure de destruction devra être approuvée par le greffier et le Comité sur l'accès afin de s'assurer notamment du respect des articles 87 et 88 de la *Loi sur les cités et villes*.
- 7.3 L'anonymisation vise une fin sérieuse et légitime et la procédure est irréversible.
- 7.4 Sur recommandation du Comité sur l'accès, toute procédure d'anonymisation doit être approuvée par le greffier.

### **CHAPITRE III – RÔLES ET RESPONSABILITÉS À L'ÉGARD DE LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

#### **ARTICLE 8 : CONSEIL**

Le conseil approuve la présente Politique et veille à sa mise en œuvre, notamment en s'assurant :

- a) De prendre les décisions nécessaires relevant de sa compétence pour voir à la mise en œuvre et au respect de la présente Politique;
- b) Que la direction générale et les directeurs de service de la Ville fassent la promotion d'une culture organisationnelle fondée sur la protection des RP et des comportements nécessaires afin d'éviter tout incident de confidentialité;
- c) Que le Comité sur l'accès, le RPRP et le RAD puissent exercer de manière autonome leurs pouvoirs et responsabilités.

**ARTICLE 9 : DIRECTION GÉNÉRALE**

La direction générale est responsable de la qualité de la gestion de la PRP et de l'utilisation de toute infrastructure technologique de la Ville à cette fin.

À cet égard, elle doit mettre en œuvre la présente Politique en :

- a) Veillant à ce que le Comité sur l'accès, le RPRP et le RAD puissent exercer de manière autonome leurs pouvoirs et responsabilités;
- b) S'assurant que les valeurs et les orientations en matière de PRP soient partagées et véhiculées par tout gestionnaire et employé de la Ville;
- c) Apportant les appuis financiers et logistiques nécessaires à la mise en œuvre et au respect de la présente politique;
- d) Exerçant son pouvoir d'enquête et appliquant les sanctions appropriées aux circonstances pour le non-respect de la présente Politique.

**ARTICLE 10 : COMITÉ SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

Le Comité sur l'accès, le PRPR, en collaboration avec le RAD, contribuent à assurer une saine gestion de la PRP au sein de la Ville. Il soutient le conseil, la direction générale et l'ensemble du personnel de la Ville dans la mise en œuvre de la présente Politique.

Notamment, le Comité sur l'accès s'assure de :

- a) Définir et approuver les orientations en matière de PRP au sein de la Ville;
- b) Déterminer la nature des RP devant être collectés par les différents services de la Ville, leur conservation, leur communication à des tiers et leur destruction;
- c) Suggérer les adaptations nécessaires en cas de modifications à la *Loi sur l'accès*, à ses règlements afférents ou l'interprétation des tribunaux, le cas échéant;
- d) Planifier et assurer la réalisation des activités de formation des employés de la Ville en matière de PRP;
- e) Formuler des avis sur les initiatives d'acquisition, de déploiement et de refonte de systèmes d'information ou de toute nouvelle prestation électronique de services de la Ville nécessitant la collecte, l'utilisation, la conservation, la communication à des tiers ou la destruction des RP, et ce, tant au moment de la mise en place de ces initiatives que lors de toute modification à celles-ci;
- f) Formuler des avis sur les mesures particulières à respecter quant aux sondages qui collectent ou utilisent des RP, ou encore en matière de vidéosurveillance;
- g) Veiller à ce que la Ville connaisse les orientations, les directives et les décisions formulées par la CAI en matière de PRP;
- h) Évaluer le niveau de PRP au sein de la Ville;
- i) Recommander au greffier de procéder à l'anonymisation de RP en lieu et place de la destruction de RP qui n'est plus utile à la Ville;
- j) Faire rapport au conseil et à la direction générale, sur une base annuelle, quant à l'application de la présente politique.

**ARTICLE 11 : RESPONSABLE DE L'ACCÈS AUX DOCUMENTS**

Dans le cadre de cette fonction, le responsable de l'accès aux documents doit :

- a) Recevoir toutes les demandes qui sont de la nature d'une demande d'accès aux documents au sens de la *Loi sur l'accès*, y compris les demandes d'informations;

- b) Répondre aux requérants de l'accès à des documents en fonction des prescriptions de la *Loi sur l'accès*.

#### **ARTICLE 12 : DIRECTEUR DE SERVICE**

Chaque directeur de service est responsable de veiller à la PRP au sein du service qu'il dirige ainsi que des infrastructures technologiques nécessaires à cette fin auxquelles les employés du service et lui ont accès dans le cadre de leurs fonctions à la Ville.

À ce titre, chaque directeur de service doit :

- a) Faire connaître la présente politique en matière de PRP aux employés de son service et s'assurer de son application et son respect par ceux-ci;
- b) S'assurer que les mesures de sécurité déterminées et mises en place soient appliquées systématiquement à l'occasion de son emploi et de celui des employés qu'il dirige dans le service dont il est responsable;
- c) Participer à la sensibilisation de chaque employé de son équipe aux enjeux de la PRP;
- d) Désigner, au sein de son service, le ou les employés dont la tâche inclut spécifiquement les fonctions de veiller à la collecte, la détention, la conservation ou la destruction des RP et leur protection;
- e) Dans le cas où aucun employé n'est désigné, le directeur de service assume les tâches et responsabilités prévues à l'article 13.

#### **ARTICLE 13 : RESPONSABLE DE LA PRP AU SEIN DES DIFFÉRENTS SERVICES DE LA VILLE**

Chaque directeur de service de la Ville doit identifier le responsable de la PRP au sein de son service au Comité sur l'accès. Les employés de chaque service de la Ville ainsi désignés sont responsables au sein de leur service de certaines étapes de la vie des RP, c'est-à-dire la collecte et la détention.

Chaque responsable au sein d'un service susmentionné travaille en étroite collaboration avec le Comité sur l'accès afin d'inventorier les diverses catégories de RP recueillies, détenues, communiquées à des tiers, le cas échéant, détruites ou rendues anonymes et de maintenir à jour cet inventaire. Le responsable doit également veiller à ce que les employés du service obtiennent tout consentement requis de tout individu aux fins de collecter, détenir ou transférer à des tiers le cas échéant. Le responsable doit veiller à la conservation et au classement des consentements recueillis de manière que ceux-ci puissent être facilement retracés.

#### **ARTICLE 14 : EMPLOYÉS**

Chaque employé doit :

- a) Prendre toutes les mesures nécessaires afin de protéger les RP;
- b) Mettre tout en œuvre pour respecter le cadre légal applicable et les mesures prévues aux différentes politiques et directives de la Ville en lien avec la protection des RP;
- c) N'accéder qu'aux RP nécessaires dans l'exercice de ses fonctions;
- d) Signaler au RPRP tout incident de confidentialité ou traitement irrégulier des RP;
- e) Participer activement à toute activité de sensibilisation ou formation données en matière de PRP;
- f) Collaborer avec le Comité sur l'accès, le RPRP et le RAD.

**ARTICLE 15 : FORMATION DU PERSONNEL DE LA VILLE EN VUE DE LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS**

Le Comité sur l'accès établit le contenu et le choix des formations offertes à tous les employés de la Ville et détermine la fréquence à laquelle les employés doivent suivre toute formation établie.

Les activités de formation ou de sensibilisation incluent notamment :

- Formation à l'embauche sur l'importance de la PRP et les actions à prendre dans son travail;
- Formation à tous les employés sur la mise en œuvre de la présente politique;
- Formation aux employés utilisant un nouvel outil informatique impliquant des RP;
- Formation sur les mises à jour de la présente politique ou des mesures de sécurité des RP, le cas échéant.

**CHAPITRE IV – MESURES ADMINISTRATIVES**

**ARTICLE 16 : SONDAGE**

Avant d'effectuer, ou de permettre à une tierce partie d'effectuer un sondage auprès des personnes concernées pour lesquelles la Ville détient, recueille ou utilise des RP, le Comité sur l'accès devra préalablement faire une évaluation des points suivants :

- La nécessité de recourir au sondage;
- L'aspect éthique du sondage compte tenu, notamment, de la sensibilité des renseignements personnels recueillis et de la finalité de leur utilisation.

Suivant cette évaluation, le Comité sur l'accès devra faire des recommandations au conseil et à la direction générale.

**ARTICLE 17 : ACQUISITION, DÉVELOPPEMENT OU REFONTE D'UN SYSTÈME D'INFORMATION OU DE PRESTATION ÉLECTRONIQUE**

**17.1** Avant de procéder à l'acquisition, au développement ou à la refonte des systèmes de gestion des RP, la Ville doit procéder à une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée.

Aux fins de cette évaluation, la Ville doit consulter, dès le début du projet, son Comité sur l'accès.

**17.2** Dans le cadre de la mise en œuvre du projet prévu à l'article 17.1, le Comité sur l'accès peut, à toute étape, suggérer des mesures de protection des RP, dont notamment :

- a) La nomination d'une personne chargée de la mise en œuvre des mesures de PRP;
- b) Des mesures de PRP dans tout document relatif au projet, tel qu'un cahier des charges ou un contrat;
- c) Une description des responsabilités des participants au projet en matière de PRP;
- d) La tenue d'activités de formation sur la PRP pour les participants au projet.

**17.3** La Ville doit également s'assurer que dans le cadre du projet prévu à l'article 17.1, le système de gestion des renseignements personnels permet qu'un RP informatisé recueilli auprès de la personne concernée soit communiqué à cette dernière dans un format technologique structuré et couramment utilisé.

**17.4** La réalisation d'une évaluation des facteurs relatifs à la vie privée doit être proportionnée à la sensibilité des renseignements concernés, à la finalité de leur utilisation, à leur quantité, à leur répartition et à leur support.

#### **ARTICLE 18 : INCIDENTS DE CONFIDENTIALITÉ**

L'accès, l'utilisation ou la communication non autorisés de tout RP ou sa perte constituent un incident de confidentialité au sens de la Loi sur l'accès.

La Ville assure la gestion de tout incident de confidentialité conformément à la procédure de gestion des incidents de confidentialité dont font partie les règles suivantes :

- a) Tout incident de confidentialité avéré ou potentiel doit être rapporté le plus rapidement possible au RPRP par toute personne qui s'en rend compte;
- b) Le RPRP doit réviser l'information rapportée afin de déterminer s'il s'agit d'un incident de confidentialité et dans l'affirmative :
  - i. Inscrire l'information pertinente au registre des incidents de confidentialité de la Ville;
  - ii. Aviser la CAI et toute personne concernée par l'incident de confidentialité;
  - iii. Identifier et recommander l'application de mesures d'atténuation appropriées, le cas échéant.

#### **ARTICLE 19 : TRAITEMENT DES PLAINTES**

Toute personne physique qui estime que la Ville n'assure pas la protection des RP de manière conforme à la *Loi sur l'accès* peut porter plainte de la manière suivante :

- 19.1** Une plainte ne peut être considérée uniquement que si elle est faite par écrit par une personne physique qui s'identifie.
- 19.2** Telle demande est adressée au RPRP de la Ville.
- 19.3** Le RPRP avise par écrit le requérant de la date de la réception de sa plainte et indique les délais pour y donner suite.
- 19.4** Le RPRP donne suite à une plainte avec diligence et au plus tard dans les vingt (20) jours suivant la date de sa réception.
- 19.5** Si le traitement de la plainte dans le délai prévu à l'article 19.4 de la présente Politique paraît impossible à respecter sans nuire au déroulement normal des activités de la Ville, le RPRP peut, avant l'expiration de ce délai, le prolonger d'une période raisonnable et en donne avis au requérant, par tout moyen de communication permettant de joindre ce dernier.
- 19.6** Dans le cadre du traitement de la plainte, le RPRP peut communiquer avec le plaignant et faire une enquête interne.
- 19.7** À l'issue de l'examen de la plainte, le RPRP transmet au plaignant une réponse finale écrite et motivée.
- 19.8** Si le plaignant n'est pas satisfait de la réponse obtenue ou du traitement de sa plainte, il peut s'adresser par écrit à la CAI.

#### **ARTICLE 20 : SANCTIONS**

Tout employé de la Ville qui contrevient à la présente Politique ou aux lois et à la réglementation en vigueur applicable en matière de PRP s'expose, en plus des pénalités prévues aux lois, à une mesure disciplinaire pouvant notamment mener à une mesure disciplinaire et pouvant aller jusqu'au congédiement. La direction générale, de concert avec le Service des Ressources humaines, est chargée de décider de l'opportunité d'appliquer la sanction appropriée, le cas échéant. La Ville peut également transmettre à toute autorité judiciaire les informations colligées sur tout employé, qui portent à croire qu'une infraction à l'une ou l'autre loi ou règlement en vigueur en matière de PRP a été commis.

**ARTICLE 21 : DISPOSITION FINALE**

La présente politique entre en vigueur dès son approbation par le Comité sur l'accès.

---

**Denis Lacasse**  
Maire

---

**Catherine Denis-Sarrazin**  
Greffière

Adoptée lors de la séance extraordinaire du 26 septembre 2023 par la résolution  
numéro : 289/26-09-2023

Approbation par le comité, le 22 septembre 2023  
Publication sur le site Web de la Ville, le 22 septembre 2023  
Adoption de la politique, le 26 septembre 2023  
Entrée en vigueur, le 22 septembre 2023

**LES MEMBRES DU COMITÉ SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ATTESTENT AVOIR  
APPROUVÉ LA PRÉSENTE POLITIQUE EN DATE DU 22 SEPTEMBRE 2023 :**

---

**Catherine Denis-Sarrazin**  
Greffière et responsable de l'accès  
aux documents et à la protection des  
renseignements personnels

---

**Diane Bélanger**  
Adjointe exécutive et conseillère en  
ressources humaines et communications

---

**Lucie Bourque**  
Directrice générale